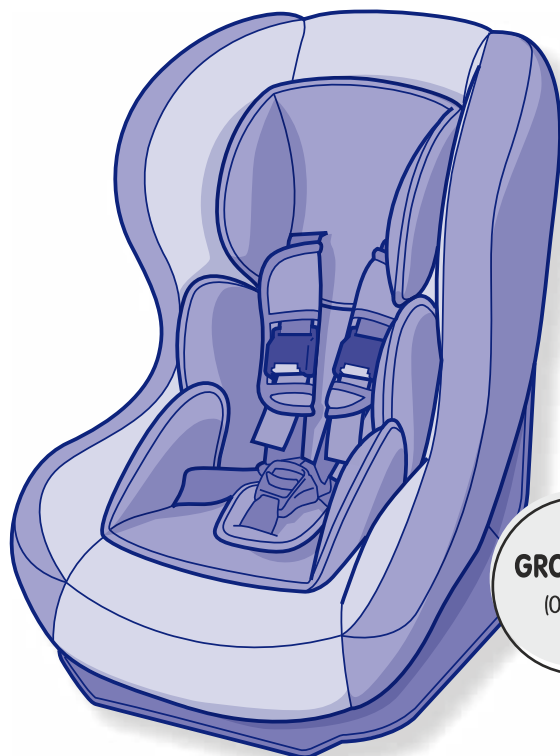




# GT-SPORT Premium

CAR SEAT/СТОЛЧЕ ЗА КОЛА

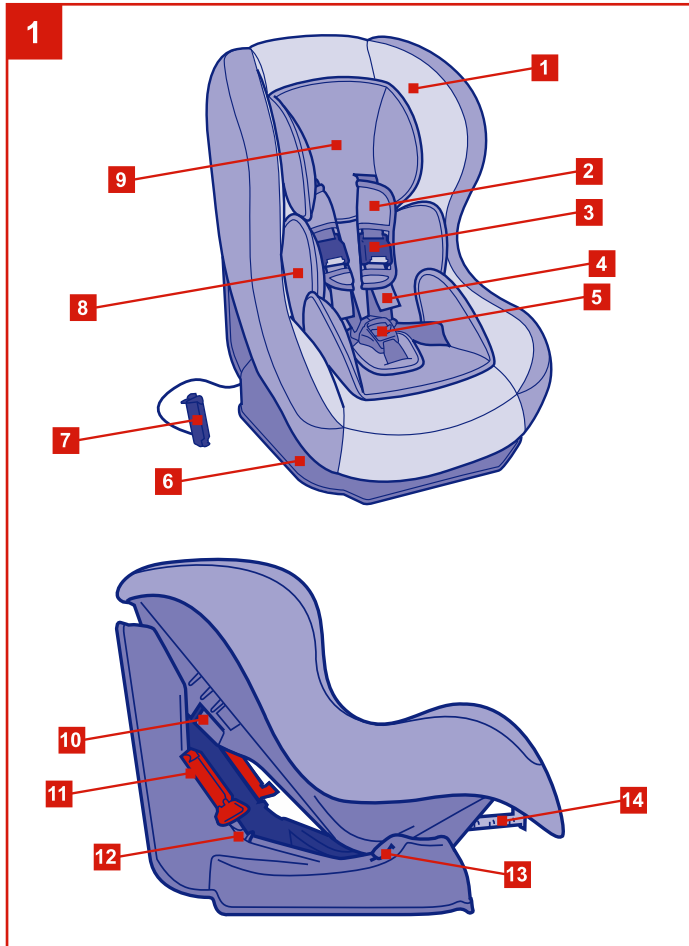


**GROUP 0, I**  
(0-18 kgs.)

**MANUAL INSTRUCTION**

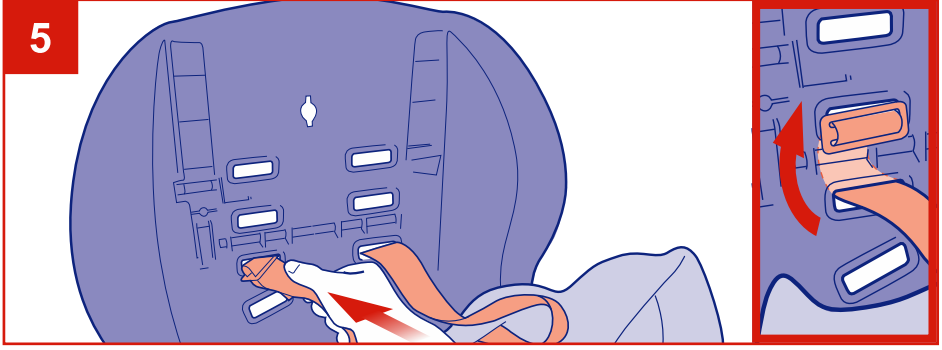
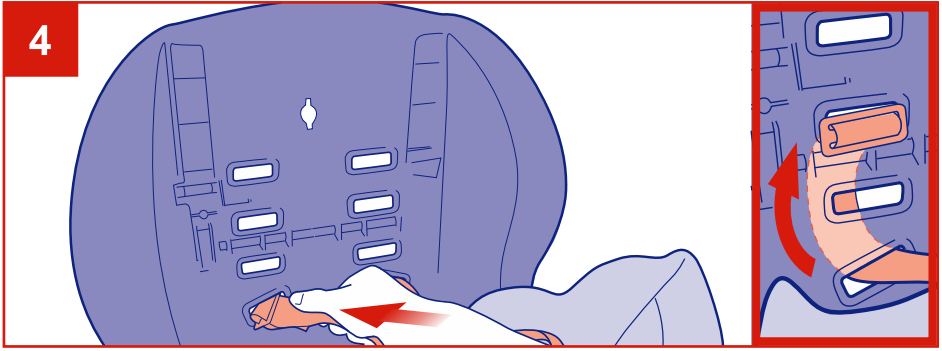
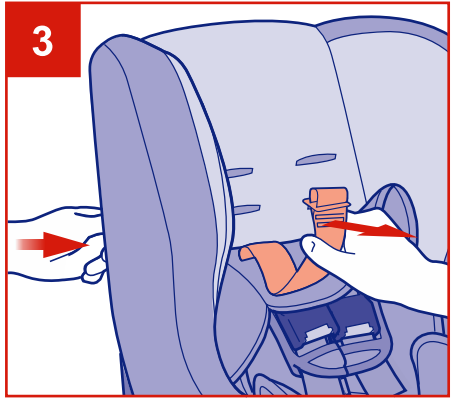
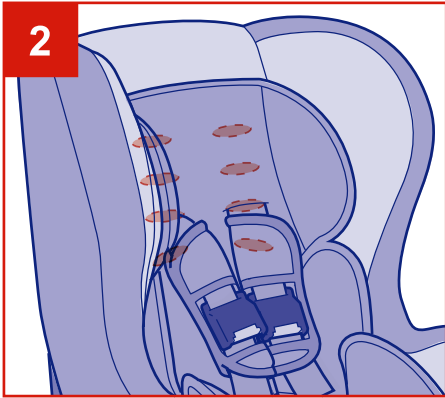
**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**

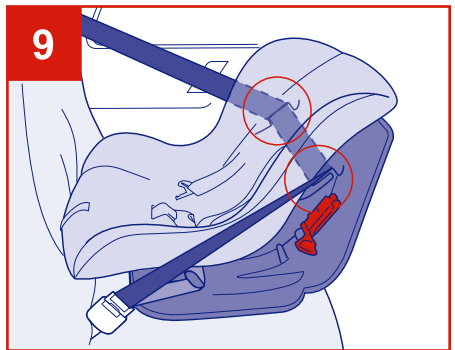
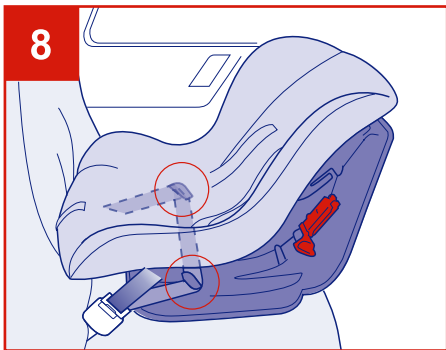
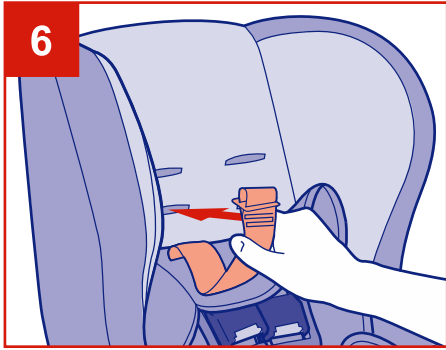
## FEATURES/ХАРАКТЕРИСТИКИ

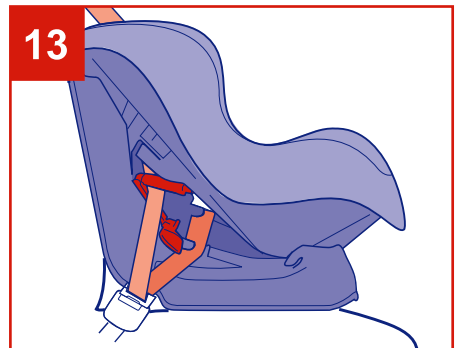
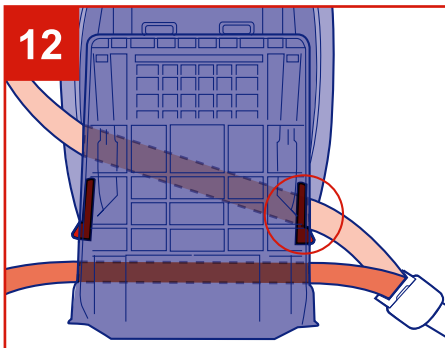
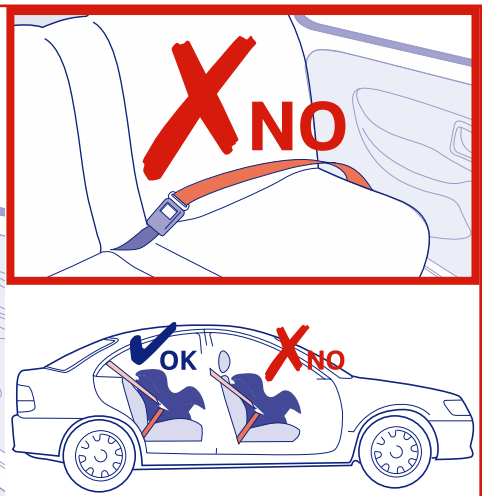
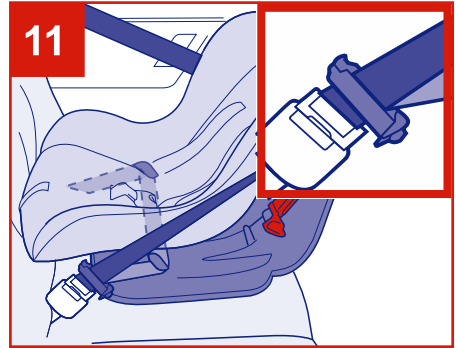
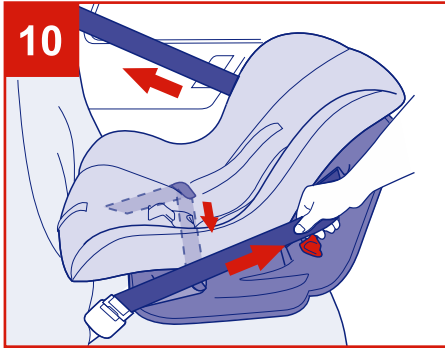


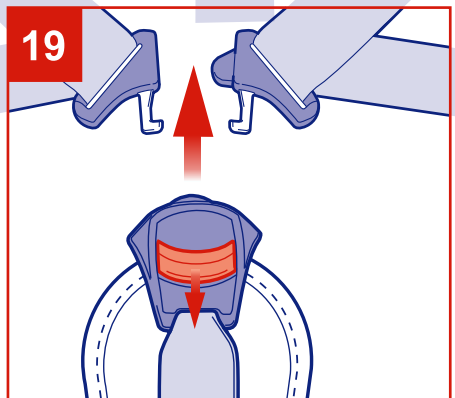
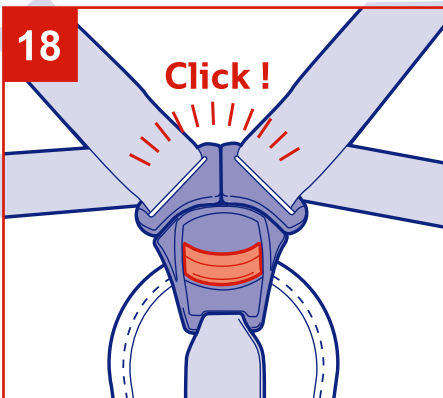
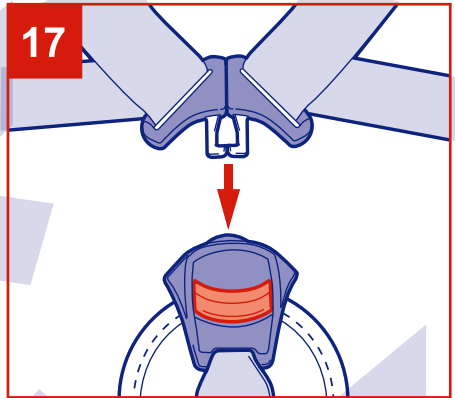
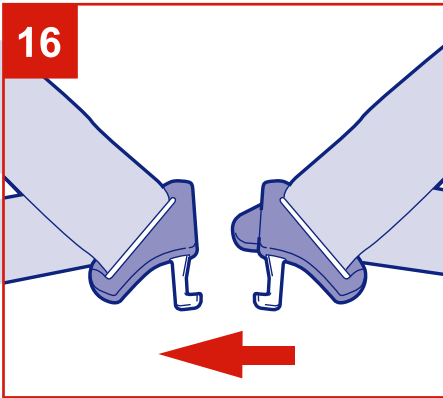
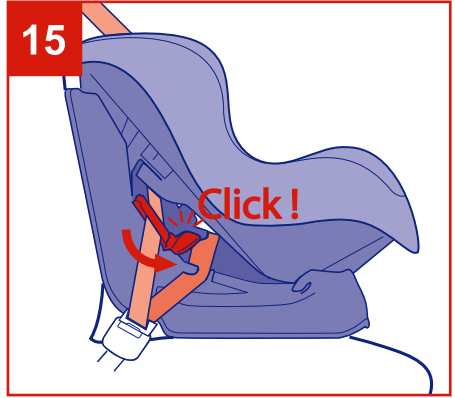
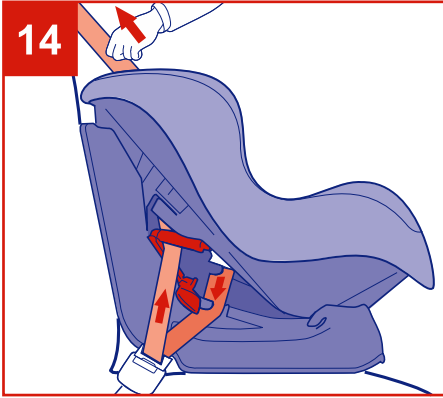
1. Shell + Cover
2. Harness + Shoulder Pad (x2)
3. Adjuster
4. Adjustment Strap (x2)
5. Harness Buckle
6. Base
7. Blue Lock-off Clip (for rearward facing use only)
8. Infant reducer cushion (some models only)
9. Pillow (some models only)
10. Diagonal Belt Guides (x2 - for forward facing use only)
11. Red Belt Lock-off (x2 - for diagonal belt(forward facing use only)
12. Lap Belt Guides (x2 - for forward facing use only)
13. Lap Belt Guides (x2 - for rearward facing use only)
14. Seat Reclining Lock

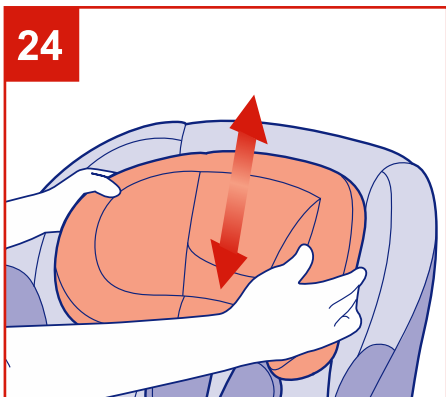
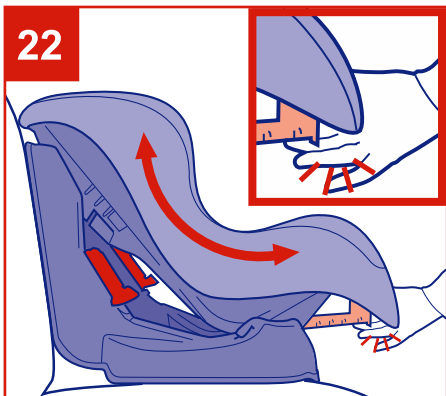
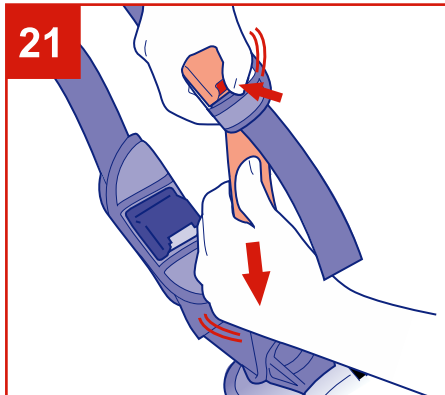
1. Корпус + Тапицерия
2. Предпазен колан + Мека подложка (x2)
3. Регулатор
4. Регулираща каишка (x2)
5. Катарам
6. Основа
7. Син отключващ механизъм (при позиция обратна на посоката на движение)
8. Мека подложка за глава
9. Уплътнителна възглавница (ако модела разполага с такава)
10. Водачи на диагоналния колан (x2 - при позиция обратна на посоката на движение)
11. Червен отключващ механизъм (x2 - за диагонални колан(при позиция по посока на движението)
12. Водачи на колана за скаута (x2 - при позиция по посока на движението)
13. Водачи на колана за скаута (x2 - при позиция обратна на посоката на движение)
14. Механизъм за наклоняване на столчето











## IMPORTANT! KEEP FOR FURTHER REFERENCES. READ CAREFULLY!

### NOTICE

1. This is an "universally" securing device for children. It is approved in accordance with Rule № 44 for general use in vehicles and is suitable for most but not all seats in cars.
2. Placing is correct if the vehicle manufacturer has declared in the Manual for the use of the vehicle that in the vehicle may be placed "Universal" Safety devices for children of this age group.
3. This securing device for children is classified as "universal" under more stringent conditions than those applied in previous structures, which don't have this remark.
4. If you have doubt, consult the manufacturer of safety equipment for children or the seller.

Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3-points static or 3-point retractor safety-belts.  
Approved to UN/ECER Regulation No. 16 or other equivalent standarts.



**EXTREME HAZARD**  
Do not use in passenger seats equipped with Airbags (SRS)

### Important safety instructions!

**WARNING!** It is appropriate only if approved vehicles are equipped with a 3-point holding device of safety belt, approved in accordance with Rule № 16 of the ECE at the UN or other equivalent standards.

**WARNING!** The hard components or plastic parts of safety device for children should be deployed and installed in way that during everyday use of the vehicle not be jammed by the movable seats or doors.

**WARNING!** All belts fastening car chair must be tight, belts restrain the child, must be adjusted to his body and not twisted.

**WARNING!** The device must be replaced if it has undergone significant load of an accident.

**WARNING!** Waist belt has to be adjusted low so that child's pelvis is restrained tight!

**WARNING!** It is dangerous to make changes or to supplement safety device without approval of the competent authority!

**WARNING!** Follow closely the instructions for installation. Failure can result in injury to the child!

**WARNING!** Do not leave the child unattended in the safety device!

**WARNING!** Any luggage or other items that can cause injury if a collision should be properly secured!

**WARNING!** Safety device for children should not be used without case!

**WARNING!** Cases of seat should not be replaced with another, unless recommended by the manufacturer, because it is an integral part of the system for securing children!

**WARNING!** Your child seat can only be fitted into the passengers seat of a car with a lap and diagonal seat belt and without an air bags. Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint. Ensure the vehicle seat buckle is not positioned in or in front of the specified (labelled) belt guide of the child restraint system.

**WARNING!** The car seat can not be used in forward facing position before the child's weight exceeds 9 kg!

**WARNING!** Reversed system for securing children must not be installed on places protected by air bags!

### WASHING INSTRUCTIONS

1. The car seat can be cleaned using lukewarm water and soap. Do not use aggressive cleaners like abrasives or thinner.
2. The cover should be washed by hand at a maximum temperature of 30°C. Do not put in the dryer, just airing it.
3. The plastic parts can be cleaned by using a wet wash drapery. Please, do not use any solvate.



# INSTALLATION

## Adjusting the harnesses

**Make sure that the harness of your car seat is adapted to the height of your child before starting to install the seat in your car.**

The harnesses can be adjusted to 4 different heights and must be positioned as close as possible to your child's shoulders (2).

The two lower positions are ONLY intended for use in group 0, for a child weighing from 0 to 10 kg in a rear-facing position. If your child's shoulders are between two levels in a rear-facing configuration, choose the lower of the two.

The two upper positions are ONLY intended for use in group 1, for a child weighing from 9 to 18 kg in a front-facing position. If your child's shoulders are between two levels in front-facing configuration, choose the higher of the two.

To adjust the height of the harnesses, remove the upper section of one of the harness straps by pivoting the metal anchor located behind the back rest and then pulling it through the slots of the shell and cover (3). Repeat the operation on the upper section of the second strap. Feed the ends of the harness straps through the slots at identical level in both the cover and the shell, according to the chosen configuration:

For a rear-facing configuration (**Gr. 0, from 0 to 10 kg**), the harnesses are fed through one of the two lower positions and then up to the third position to be secured inside the shell (4) (5). Make sure that the metal anchor is correctly positioned and that the ends of the harness straps are not twisted. **IMPORTANT:** Whichever of the two lower positions you have chosen, make sure that the metal anchors of the harnesses are well secured through the slots of the third position of the shell.

For a front-facing position (**Gr. 1, from 9 to 18 kg**), the harnesses are fed through one of the two upper positions and are secured directly behind the position chosen, at the back of the shell (6) (7). Make sure that the metal anchor is correctly positioned and that the ends of the harness strap are not twisted.

## The correct type of the safety belt to use with your car seat

Your car seat must ONLY be installed on a passenger seat fitted with a 3-point safety belt. NEVER install your car seat on a passenger seat fitted with a 2-point safety belt! **(0-10 kg) (9-18 kg)**

## Rearward facing use (0-10 kg)

**DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH AN AIR BAG!**

**When used rearward facing, the child seat must be in the fully reclined position.**

Pull lap and diagonal sections of the car seat belt until fully extended and feed both through the space between the shell and the base. Fasten the seat belt. Thread the lap section through the guides located at the front of the base (8). Thread the diagonal strap through the two upper guides located on the back of the seat shell (9). Tighten the seat belt by pulling first on the lap section, then on the diagonal one (10). Check that there are no kinks or twists in the seat belt. Lock the 2 sections of the belt with the blue lock-off clip. The lock-off should be positioned against the buckle of the seat belt (11). **Do not use the red lock-off for the rearward facing installation. Always keep the seat in the most reclined position.**

## Forward facing use (9-18 kg)

Fully recline the seat. Pull lap and diagonal sections of the car seat belt until fully extended and feed both through the space between the shell and the base. Fasten the seat belt (12). Thread the lap section through the guides located below the red-off clips. Open the red lock-off clip next to the buckle, then route the diagonal section of the belt through the open lock-off clip (13). Push the child seat right down into the car seat, and tighten both sections of the seat belt by pulling the belt in the direction shown (14). Close the lock-off across the diagonal belt (15). Check that there are no kinks or twists in the seat belt.

**Harness buckle**

To fasten the harness, bring the two shoulder straps together **(16) (17)** and insert them into the buckle; you should hear a “click” **(18)**. To release the harness, press the buckle’s red button **(19)**.

**Fitting the harness**

To tighten the harness: Pull on the adjusting straps positioned on the harness. You do not need to press on the adjuster buttons **(20)**.

**IMPORTANT: A correctly adjusted harness is essential for your child’s protection. There should not be more than finger’s width between the harness and your child.**

To loosen the harness: Press on the adjuster buttons positioned on the upper section of the harness, grasp the lower section and pull simultaneously **(21)**.

**Reclining your child seat**

Push the adjustment lever located under the front of the seat upwards, then pull or push the base towards or away from you **(22)**.

**Adjustable head support (optional according to model)**

Loosen the wheel on the head support **(23)**, adjust the head support to the desired height **(24)**, then tighten the wheel **(25)**.

**Storage of the instruction manual**

Store this instruction manual, depending on the model of your vehicle, either in the pouch provided, or by slipping in into between the shell and the cover of the seat.

## ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

### ИНФОРМАЦИЯ

1. Това е „универсално“ обезопасително устройство за деца. То е одобрено в съответствие с Правило №44, за общо използване в превозни средства и е подходящо за повечето, но не за всички седалки в леки автомобили.
2. Поставянето е правилно, ако производителят на превозното средство е декларирал в Наръчника за използване на превозното средство, че в превозното средство може да се поставят „универсални“ обезопасителни устройства за деца от тази възрастова група.
3. Това обезопасително устройство за деца е класифицирано като „универсално“ при по-строги условия в сравнение с прилаганите в предишни конструкции, на които няма тази забележка.
4. Ако имате съмнения, консултирайте се с производителя на обезопасителното устройство за деца или с продавача.

Седалката е подходяща само за превозни средства, оборудвани с 3-точкови статични или 3-точкови прибиращи обезопасителни колани. Одобрени от UN/ECER № 16 или други еквивалентни стандарти.



**КРАЙНО ОПАСНО!**  
Да не се използва в пътнически седалки, оборудвани с въздушни възглавници.

### Важни инструкции за безопасност!

- ВНИМАНИЕ!** Подходящо само ако одобрените превозни средства са оборудвани с 3-точково прибиращо устройство на обезопасителен колан, одобрен в съответствие с Правило №16 на ИКЕ при ООН или други еквивалентни стандарти.
- ВНИМАНИЕ!** Твърдите елементи или пластмасовите части на обезопасителното устройство за деца трябва да се разполагат и монтират така, че при ежедневното използване на превозното средство да не се захващат от подвижните седалки или вратите на превозното средство.
- ВНИМАНИЕ!** Всички колани закрепващи столчето трябва да са стегнати, а коланите задържащи детето, да са регулирани към тялото му и да не са усукани.
- ВНИМАНИЕ!** Устройството трябва да се замени, ако е било подложено на значително натоварване при производството.
- ВНИМАНИЕ!** Да се осигури прилягането на надбедрения колан ниско, така че тазът да е захванат стегнато!
- ВНИМАНИЕ!** Опасно е да се правят изменения или да се допълва обезопасителното устройство без одобрението на компетентния орган!
- ВНИМАНИЕ!** Спазвайте стриктно указанията за монтиране. Неспазването им може да доведе до нараняване на детето!
- ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без наблюдение в обезопасителното устройство!
- ВНИМАНИЕ!** Всякакъв багаж или други вещи, които могат да причинят нараняване в случай на сблъсък трябва да са подходящо закрепени!
- ВНИМАНИЕ!** Обезопасителното устройство за деца не трябва да се използва без калъф!
- ВНИМАНИЕ!** Калъфът на седалката не трябва да се заменя с друг освен с препоръчвания от производителя, защото представлява неразделна част от системата за обезопасяване на деца!
- ВНИМАНИЕ!** Седалката може да бъде монтирана само в пътнически седалки с 3-точкова система на коланите и без въздушни възглавници. Не използвайте други точки за закрепяне на колана, освен тези, описани в инструкцията и маркирани на обезопасителната система. Уверете се, че катарамата на автомобилния колан не е разположена в или пред определен колан на обезопасителната система.
- ВНИМАНИЕ!** Столчето не може да се използва обърнато напред, преди теглото на детето да е надвишило 9 kg!
- ВНИМАНИЕ!** Обърнатите назад системи за обезопасяване на деца не трябва да се използват на места за сядане, защитени от въздушна възглавница!

### ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ

1. Столчето за кола може да бъде почиствано с хладка вода и сапун. Не използвайте агресивни почистващи препарати, като абразиви или разредител.
2. Тапицерията трябва да се пере на ръка при максимална температура 30°C. Не я слагайте в сушилня. Оставете тапицерията да изсъхне по естествен начин.
3. Пластмасовите части могат да се почистват с помощта на влажна кърпа. Не използвайте абразиви.

## МОНТАЖ

### Регулиране на коланите

**Уверете се, че коланът на вашето столче за кола е регулиран към височината на вашето дете, преди да започнете на монтирате столчето в колата.**

Коланите могат да бъдат регулирани в 4 различни височини и трябва да бъдат позиционирани възможно най-близо до височината на раменете на вашето дете **(2)**.

Двете долни позиции са предназначени за употреба само при група 0, за деца с тегло от 0 до 10 кг, в позиция обратна на посоката на движение. Ако рамената на вашето дете са между двете нива, при позиция обратна на посоката на движение, изберете по-ниското от двете.

Двете горни позиции са предназначени за употреба само при група 1, за деца с тегло от 9 до 18 кг, при позиция по посока на движението. Ако рамената на вашето дете са между двете нива, при позиция по посока на движението, изберете по-високото от двете.

За да регулирате височината на коланите, премахнете горната област на една от каишките на колана, като завъртите металната скоба, разположена на гърба на облегалката, след което я издърпайте през отворите на корпуса и тапицерията **(3)**. Повторете действието и за горната част на другата каишка на колана. Промушете краищата на каишките на колана през отворите, намиращи се на едно и също ниво в корпуса и тапицерията, в зависимост от избраната конфигурация:

При позиция обратна на посоката на движение **(Гр. 0, от 0 до 10 кг)**, коланите се промушват през една от двете долни позиции и след това през третата позиция, за да бъдат обезопасени от вътрешната страна на корпуса **(4) (5)**. Уверете се, че металната скоба е правилно позиционирана и че краищата на коланите не са усукани.

**ВАЖНО:** Независимо коя от двете по-долни позиции сте избрали, уверете се, че металната скоба на коланите е правилно обезопасена през отворите на третата двойка отвори в корпуса.

При позиция по посока на движението **(Гр. 1, от 9 до 18 кг)**, коланите се промушват през една от двете горни позиции и се обезопасяват веднага зад избраната позиция на гърба на корпуса **(6) (7)**. Уверете се, че металната скоба е правилно позиционирана и че краищата на коланите не са усукани.

### Вид на утвърдените колани, които трябва да имате в колата

Вашето детско столче може да бъде инсталирано само на пътнически седалки оборудвани с 3-точкови колани. НИКОГА не инсталирайте столчето за кола към пътнически седалки оборудвани с 2-точкови колани! **(0-10 кг) (9-18 кг)**

### Позиция „Обратна на посоката на движение“ **(0-10 кг)**

**НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ДЕТСКОТО СТОЛЧЕ НА ПЪТНИЧЕСКИ СЕДАЛКИ ОБОРУДВАНИ С ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА!**

**Когато използвате по посока обратна на движението, столчето трябва да бъде в напълно наклонена позиция на облегалката.**

Издърпайте колана за кръста и диагонални колан на седалката, докато не се опънат напълно и промушете двата колана през пространството между корпуса и основата. Затегнете колана на седалката. Прекарайте колана за скута през водачите, разположени в предната част на основата **(8)**. Прекарайте диагоналния колан през двата горни водача, разположени на гърба на корпуса **(9)**. Затегнете колана на седалката като издърпате първо колана за скута, а след това - диагоналния колан **(10)**. Уверете се, че няма никакви прегъвания или усуквания по колана на седалката. Заклучете двата колана със синята отключваща клипса. Отключващата клипса трябва да бъде позиционирана срещу катарамата на колана на седалката **(11)**. **Не използвайте червената отключваща клипса при позиция обратна на посоката на движение. Винаги съхранявайте столчето в най-наклонената му позиция.**

### **Позиция „По посока на движението“ (9-18 кг)**

Наклонете столчето максимално. Издърпайте колана за кръста и диагонални колан на седалката, докато не се опънат напълно и промушете двата колана през пространството между корпуса и основата. Затегнете колана на седалката **(12)**. Прекарайте колана за скута през водачите, разположени под червените отключващи клипси. Отворете червената отключваща клипса до катарамата и промушете диагоналния колан през отворената отключваща клипса **(13)**. Притиснете столчето към автомобилната седалка и затегнете двата колана на седалката, като издърпате колана в показаната посока **(14)**. Затворете отключващата клипса диагоналния колан **(15)**. Уверете се, че няма никакви прегъвания или усуквания по колана на седалката.

### **Катарамата**

За да заключите колана, доближете двете каишки на колана една до друга **(16)** **(17)** и ги вкарайте в катарамата; трябва да се чуе звук от изщракване **(18)**. Зада разкопчаете колана, натиснете червения бутон, разположен на катарамата **(19)**.

### **Регулиране на колана**

Затягане на колана: Издърпайте регулиращата каишка, намираща се на колана. Не е необходимо да натискате регулиращите бутони **(20)**.

**ВАЖНО: Правилно поставения колан е от изключителна важност за безопасността на вашето дете. Не трябва да има повече от един пръст разстояние между колана и вашето дете.**

Разхлабване на колана: Натиснете регулиращите бутони, разположени в горната част на колана, хванете долната част на колана и издърпайте едновременно **(21)**.

### **Наклоняване на столчето за кола**

Издърпайте нагоре регулиращото лостче, разположено от долната страна, в предната част на столчето, тогава издърпайте или избутайте основата към вас или в обратна посока **(22)**.

### **Регулируема подложка за глава (като опция при някои модели)**

Развийте колелцето на подложката за глава **(23)**, регулирайте подложката за глава до желаната позиция **(24)** и затегнете колелцето отново **(25)**.

### **Съхранение на упътването за употреба**

В зависимост от модела на автомобила съхранявайте упътването за употреба или в предвидения джоб, или като го плъзнете между корпуса и калъфката.

## AVERTISMENT

1. Acesta este un sistem de fixare pentru copii universal. Este aprobat în conformitate cu Regula 44 privind utilizarea generală în vehicule și este adecvat pentru majoritatea scaunelor de mașină, dar nu pentru toate.
2. Se poate amplasa dacă producătorul vehiculului a declarat în Manualul de instrucțiuni pentru vehiculul respectiv că în vehiculul în cauză se pot amplasa dispozitive de siguranță universale pentru copiii care se încadrează în această grupă de vârstă.
3. Acest dispozitiv de fixare este clasificat drept „universal” în baza unor condiții mai stricte decât cele care s-au aplicat structurilor precedente care nu conțin această mențiune.
4. În cazul în care aveți îndoieli, consultați producătorul echipamentului de siguranță pentru copii sau comerciantul.

Scaunul poate fi folosit numai dacă vehiculele aprobate sunt echipate cu un dispozitiv de prindere în trei puncte a centurii de siguranță, static sau retractor, aprobat în conformitate cu Regula Nr. 16 a CEE/Națiunilor Unite sau cu alte standarde.



**PERICOL EXTREM**  
Nu utilizați pe scaune pentru pasageri echipate cu airbag-uri. (SRS)

## Instrucțiuni de siguranță importante!

AVERTIZARE! Scaunul poate fi folosit numai dacă vehiculele aprobate sunt echipate cu un dispozitiv de prindere în trei puncte a centurii de siguranță, aprobat în conformitate cu Regula Nr. 16 a CEE la Națiunile Unite sau cu alte standarde echivalente.

AVERTIZARE! Componentele dure sau din plastic ale dispozitivului de siguranță pentru copii trebuie instalate astfel încât, în timpul utilizării zilnice a vehiculului, să nu fie blocate de scaunele sau ușile mobile.

AVERTIZARE! Toate centurile de siguranță care fixează scaunul de mașină trebuie să fie bine întinse, centurile fixate în jurul copilului trebuie fie ajustate la corpul acestuia și să nu fie răsucite.

AVERTIZARE! Dispozitivul trebuie înlocuit în cazul în care a fost implicat într-un accident grav.

AVERTIZARE! Centura pentru talie trebuie reglată jos, astfel încât pelvisul copilului să fie bine asigurat!

AVERTIZARE! Este periculos să efectuați modificări sau să adăugați elemente la dispozitivul de siguranță fără aprobarea autorității competente!

AVERTIZARE! Respectați cu strictețe instrucțiunile de instalare. În caz contrar, copilul poate fi rănit!

AVERTIZARE! Nu lăsați copilul nesupravegheat în dispozitivul de siguranță!

AVERTIZARE! Orice bagaje sau alte elemente care pot provoca răni în cazul unei coliziuni trebuie fixate corespunzător!

AVERTIZARE! Dispozitivul de siguranță pentru copii nu trebuie utilizat fără carcasă!

AVERTIZARE! Carcasele scaunului nu trebuie înlocuite, în afara cazului în care acest lucru este recomandat de către producător, deoarece fac parte integrantă din sistem!

AVERTIZARE! Scaunul de mașină pentru copii poate fi instalat doar pe scaunul pentru pasageri al unei mașini prevăzute cu centură de siguranță transversală și diagonală și fără airbag-uri. Nu folosiți alte puncte de contact portante decât cele descrise în manualul de instrucțiuni și marcate pe dispozitivul de fixare a copiilor. Asigurați-vă că catarama scaunului vehiculului nu este poziționată în interiorul sau în fața ghidajului menționat (etichetat) pe sistemul de fixare pentru copii.

AVERTIZARE! Scaunul nu poate fi amplasat în poziție frontală!

AVERTIZARE! Sistemul nu trebuie instalat invers în locuri protejate de airbag-uri.

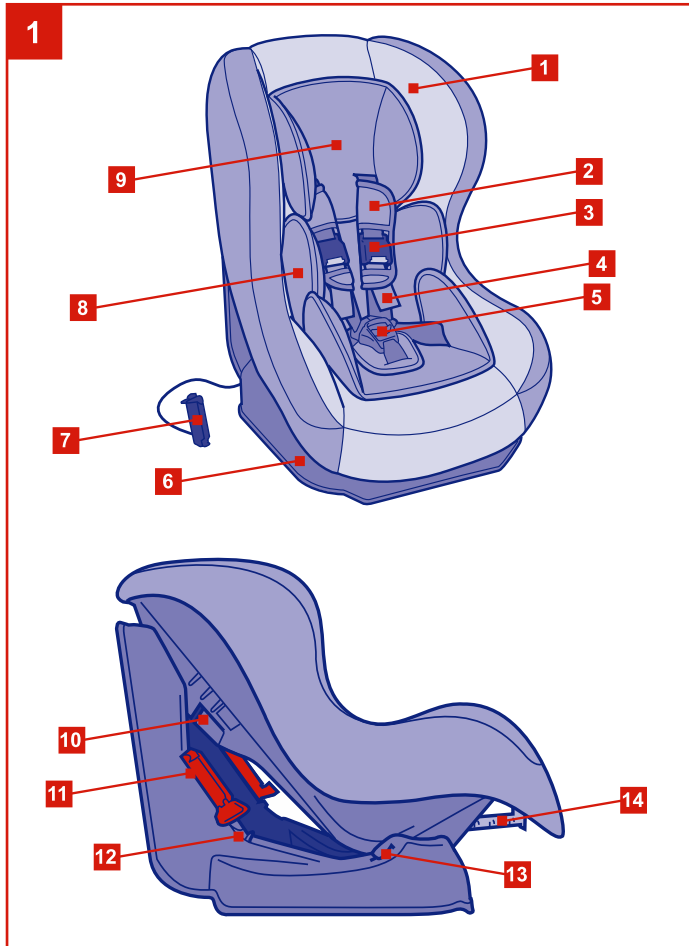
## INSTRUCȚIUNI PENTRU SPĂLARE

1. Scaunul auto poate fi curățat cu apă caldă și săpun. Nu folosiți agenți de curățare agresivi, cum ar fi substanțe abrazive sau diluanți.

2. Husa se spală manual, la o temperatură de maxim 30°C. A nu se usca în uscător; aerisiți doar.

3. Componentele de plastic se pot curăța cu ajutorul unui material umed. Nu folosiți solvenți

## CARACTERISTICI



1. Héjazat + huzat
2. Heveder + vállpárna (2 db)
3. Állítócsat (2 db)
4. Állítópánt (2 db)
5. Hevederrögzítő csat
6. Talp
7. Kék színű övfeszítő (csak menetiránnyal ellentétes helyzetben)
8. Ülésemelő csecsemők számára (csak bizonyos modellekhez)
9. Párna (csak bizonyos modellekhez)
10. Biztonságiöv-vezető (2 db – csak menetiránnyal ellentétes helyzetben)
11. Piros színű övfeszítő biztonsági övhöz (2 db – a biztonsági öv mellkasi részéhez,  
csak menetiránnyal megegyező helyzetben)
12. Alsó övvezetők (2 db – csak menetiránnyal megegyező helyzetben)
13. Alsó övvezetők (2 db – csak menetiránnyal ellentétes helyzetben)
14. Ülésdöntő-zár



## MONTARE

### Reglarea hamurilor

**Înainte de a instala scaunul pentru copii în autoturism, asigurați-vă că hamul scaunului pentru copii este reglat pentru înălțimea copilului dumneavoastră.**

Hamul pot fi reglat la 4 înălțimi diferite și trebuie poziționat cât mai aproape posibil de umerii copilului dumneavoastră (2).

Cele două poziții inferioare trebuie utilizate NUMAI pentru grupa 0, pentru copii cu o greutate între 0 și 10 kg, poziționați cu spatele la sensul de mers. Dacă umerii copilului poziționat cu spatele la sensul de mers se află între două nivele, alegeți-l pe cel inferior.

Cele două poziții superioare trebuie utilizate NUMAI pentru grupa 1, pentru copii cu o greutate între 9 și 18 kg, poziționați cu fața la sensul de mers. Dacă umerii copilului poziționat cu fața la sensul de mers se află între două nivele, alegeți-l pe cel superior.

Pentru a regla înălțimea hamului, scoateți secțiunea superioară a uneia din chingile hamului prin pivotarea ancorei metalice localizate în spatele spătarului și apoi treceți-o prin fantele scoicii scaunului și ale husei (3). Repetați operațiunea cu secțiunea superioară a celei de a doua chingii.

Potrivii capetele chingilor hamului prin fantele scoicii scaunului și ale husei la același nivel, în funcție de configurația aleasă:

Pentru poziționarea cu spatele la sensul de mers (**Grupa 0, de la 0 la 10 kg**), chingile hamului sunt trecute prin una din cele două poziții inferioare și apoi în sus în poziția trei, pentru a fi asigurate în scoica scaunului (4) (5). Verificați ca ancora metalică să fie poziționată corect și capetele chingilor hamului să nu fie răsucite.

**IMPORTANT:** Indiferent ce poziție dintre cele două inferioare ați ales, verificați ca ancorele metalice ale hamului să fie corect asigurate prin fantele poziției trei a scaunului.

Pentru poziționarea cu fața la sensul de mers (**Grupa 1, de la 9 la 18 kg**), chingile hamului sunt trecute prin una din cele două poziții superioare și asigurate direct în spatele poziției alese, pe spatele scaunului (6) (7). Verificați ca ancora metalică să fie poziționată corect și capetele chingilor hamului să nu fie răsucite.

### Tipul corect de centură de siguranță pentru utilizarea la scaunul de mașină pentru copii.

Scaunul de mașină pentru copii trebuie instalat NUMAI pe scaunul pasagerului, asigurat cu centură de siguranță cu fixare în 3 puncte. NICIODATĂ nu instalați scaunul pentru copii pe scaunul pasagerului echipat cu centură de siguranță cu fixare în 2 puncte! (i - 0-10 kg) (i - 9-18 kg)

### Utilizat la instalarea cu spatele la sensul de mers (0-10 kg)

NU INSTALAȚI ACEST SCAUN PENTRU COPII PE SCAUNUL PASAGERULUI ECHIPAT CU AIRBAG!

**Când poziționați scaunul pentru copii cu spatele la sensul de mers, scaunul pentru copii trebuie să fie rabat complet.**

Trageți chingile transversală și diagonală a centurii de siguranță până se extind complet și treceți-le pe amândouă prin spațiul dintre scoica scaunului și bază. Fixați centura de siguranță. Treceți chinga transversală prin ghidajele localizate în partea din față a bazei (8). Treceți chinga diagonală prin cele două ghidaje superioare localizate pe spatele scoicii scaunului (9). Strângeți centura de siguranță, trăgând mai întâi de chinga transversală și apoi de cea diagonală (10). Verificați ca centura de siguranță să nu fie răsucită sau îndoită. Blocați cele două chingi ale centurii de siguranță cu clema de blocare/ deblocare albastră. Dispozitivul de blocare/ deblocare trebuie poziționat în fața cataramii centurii de siguranță (11).

**Nu utilizați dispozitivul de blocare/ deblocare roșu, pentru instalarea cu spatele la sensul de mers. Țineți întotdeauna scaunul complet rabat.**



### **Instalarea cu fața la sensul de mers (9-18kg)**

Rabatați scaunul complet. Trageți chingile transversală și diagonală a centurii de siguranță până se extind complet și treceți-le pe amândouă prin spațiul dintre scoica scaunului și bază. Fixați centura de siguranță (12). Treceți chinga transversală prin ghidajele localizate sub clemele de blocare/ deblocare roșii. Deschideți clema de blocare/ deblocare roșie de lângă cataramă, apoi treceți chinga diagonală a centurii de siguranță prin clema de blocare/deblocare deschisă (13). Apăsați scaunul pentru copii în jos, pe scaunul autoturismului și strângeți ambele chingi ale centurii de siguranță trăgând de centură în direcția indicată (14). Închideți dispozitivul de blocare/ deblocare peste chinga diagonală (15). Verificați ca centura de siguranță să nu fie răsucită sau îndoită.

### **Cataramă ham**

Pentru fixarea hamului, țineți împreună ambele chingi de umăr (16) (17) și introduceți-le în cataramă; trebuie să se audă un „clic” (18). Pentru a elibera hamul, apăsați butonul roșu al cataramii (19).

### **Fixarea hamului**

Pentru strângerea hamului: Trageți dispozitivele de reglare a chingilor localizate pe ham. Nu trebuie să apăsați pe butoanele dispozitivului de reglare (20).

**IMPORTANT: Reglarea corectă a hamului este esențială pentru protecția copilului dumneavoastră. Între ham și copil nu trebuie să existe o distanță mai mare decât grosimea unui deget.**

Pentru slăbirea hamului: Apăsați butoanele dispozitivului de reglare poziționate pe secțiunea superioară a hamului, apucați secțiunea inferioară și trageți simultan (21).

### **Rabaterea scaunului pentru copii**

Trageți în sus maneta de reglare localizată sub partea frontală a scaunului, apoi trageți sau împingeți de bază spre dumneavoastră, respectiv înspre înainte (22).

### **Suport reglabil pentru cap (opțional, în funcție de model)**

Slăbiți rozeta de pe suportul pentru cap (23), reglați suportul pentru cap la înălțimea dorită (24), apoi strângeți rozeta (25).

### **Depozitarea manualului de instrucțiuni**

Depozitați acest manual de instrucțiuni, în funcție de modelul autovehiculului dumneavoastră, fie în buzunarul destinat, fie în spațiul dintre scoica scaunului și husă.



Дидис ООД, България  
Шумен 9700, "Правда" 1  
Тел.: 054/850 830  
Факс: 054/850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.  
Tel.: +359 54 850 830  
Fax: +359 54 850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)